

姚秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

# 法華四品

〈方便品〉〈安樂品〉  
〈壽量品〉〈普門品〉

佛陀教育基金會 印贈

一切佛經，及闡揚佛法諸書，無不令人趨吉避凶，改過遷善。明三世之因果，識本具之佛性。出生死之苦海，生極樂之蓮邦。讀者必須生感恩心，作難遭想。淨手潔案，主敬存誠。如面佛天，如臨師保。則無邊利益，自可親得。若肆無忌憚，任意褻瀆。及固執管見，妄生毀謗，則罪過彌天，苦報無盡。奉勸世人，當遠罪求益，離苦得樂也。

# 法華四品 目次

序言	……	五
禮法華經儀式	……	一二
妙法蓮華經 方便品第二	……	二三
妙法蓮華經 安樂行品第十四	……	〇一
妙法蓮華經 如來壽量品第十六	……	一五五
妙法蓮華經 觀世音菩薩普門品第二十五	……	一八五



# 序言

《妙法蓮華經》，一共七卷二十八品，其品目次第排列是依照序分、正宗分、流通分而循序演進的。天台智者大師從圓教開迹顯本的宗旨，來體現法華開權顯實主旨的二門六段分科法，將《法華經》二十八品大別為本、迹二門：前十四品為迹門，是闡明釋迦

最初成道以來，及中間施化，節節唱生唱滅，以至於今，成佛度生，皆是從本垂迹，故名迹門。「迹」是佛陀垂迹化用，佛陀應化在人間，必然有教化眾生之大用，如來說三乘是為了了一佛乘，三乘學人最後都要歸入一乘，這就是「為實施權」、「開權顯實」及「廢權立實」，就是法華迹門的宗旨。

後十四品名為本門，是說明世尊久遠劫

前已成佛果，為了度化眾生，故示現滅度，而去除眾生以為釋尊伽耶近成、垂迹示現權佛的情執，以顯示久遠實成的本地本佛。如〈壽量品〉所說，佛的法身本無生滅，報身壽命無量，為了度生方便，故唱生唱滅，而「為本垂迹」、「開迹顯本」及「廢迹立本」，以令眾生去除對佛身的偏執，這就是本門的主旨。簡單扼要的說：前迹門為明「會三歸

一」之旨；後本門為明「開迹顯本」之意。

此外，在二十八品中，唐代湛然大師選出四要品，分別為：第二〈方便品〉、第十四〈安樂行品〉、第十六〈如來壽量品〉以及第二十五的〈普門品〉；並於《法華文句記》中云：「〈方便〉、〈安樂〉、〈壽量〉、〈普門〉並是本迹之根源，斯經之樞鍵。」此中，〈方便品〉是談佛陀一代時教的根本意趣所在，



為令一切眾生悉皆成佛，而非僅成就小乘羅漢果位；〈安樂行品〉說的是凡夫修向成佛之道時，其身、口、意、願等四項行持的方法；〈如來壽量品〉則是說明世尊久遠劫來早已成佛的事實；最後〈普門品〉，乃是示現十方諸佛以大慈悲心及不可思議的神通威德，利益眾生的功德力。如此以上四品，皆是大乘經典中的了義極說，是大乘佛法不共的根

本秘髓之處，極為重要，故稱為四要品。此  
〈法華四要品〉，可以代表佛陀的教、行、  
體、用四者；其意義在於：依一乘之教法而  
修一心三觀之行法，依此行法而證得本覺之  
佛身，並由此佛身理體而示現種種應化作  
用。

最後總括來說〈法華四要品〉的行證次第，就是：〈方便品〉相當於發心，〈安樂行

品〉相當於修行，〈壽量品〉相當於菩提，  
〈普門品〉相當於涅槃。這四品從發心、修  
行而覺悟究竟菩提，終至證得涅槃，這就是  
法華修證成佛的重要路線，也是體現法華思  
想教義的最佳選文。

序文部分內容參考：閩南佛  
學院講師，釋心皓法師文章

莫遞雲 謹序

禮法華經儀式

香讚

爐香乍爇

日六七

法界蒙熏

諸佛海會悉

遙聞

隨處結祥雲

誠意方殷

諸

佛現全身

南無香雲蓋菩薩摩訶薩

三稱

南無法華會上佛菩薩

三稱

一切恭敬

一心頂禮十方法界常住三寶

拜起，胡跪燒香，  
運想已，合掌唱云

願此香花雲 遍滿十方界

供養一切佛 妙法蓮華經

菩薩聲聞眾 受用作佛事

一拜起  
立歎云

稽首十方佛レ 圓滿最上乘レ

本迹開二門 法喻談真祕

普使諸權小 悉證佛菩提

我今誓歸依 願超生死海

讚歎已，隨意述誠，雖曰禮經，應須禮佛菩薩，使三寶義足。

一心頂禮本師釋迦牟尼佛

一心頂禮過去多寶佛

一心頂禮十方分身釋迦牟尼佛

一心頂禮盡法華經中及十方三世一切諸佛

一心頂禮妙法蓮華經 妙字法寶

下去每字準此一唱  
一拜，字字稱寶

一心頂禮盡法華經中及十方三世一

切菩薩聲聞緣覺得道賢聖僧

一心頂禮普賢菩薩摩訶薩

拜已胡跪  
運想準常儀

## 回向發願

志心懺悔。我某甲與一切眾生從無始

來。迷失真心流轉生死。六根罪障

無量無邊。圓妙佛乘之無以開解。一

切所願不得現前。我今禮敬  
讀誦妙法蓮華



經。以此善根發露黑惡。過現未來  
三業所造。無邊重罪皆得消滅。身  
心清淨惑障ヲレ蠲除。福智莊嚴淨因增  
長。自他行願速得圓成。願諸如來  
常在說法。所有功德起隨喜心。回  
向菩提證常樂果。命終之日正念現

前。面奉彌陀及諸聖眾。一刹那頃  
生蓮華中。普願眾生俱成佛道。

懺悔發願已。  
歸命禮三寶

遶佛稱誦

三遍或七遍

南無佛 南無法 南無僧

南無本師釋迦牟尼佛

南無妙法蓮華經

南無文殊師利菩薩

南無普賢菩薩

旋竟三歸依如常

## 法華偈

六萬餘言七軸裝

無邊妙義廣含藏

白玉齒邊流舍利

紅蓮舌上放毫光

喉中甘露涓涓潤

口中醍醐滴滴涼

假饒造罪過山嶽

不須妙法兩三行

開經偈

無上甚深微妙法  
百千萬劫難遭遇  
我今見聞得受持  
願解如來真實義



妙法蓮華經 方便品第二

姚秦三藏鳩摩羅什奉 詔譯

爾時世尊從三昧安詳而起。告舍  
利弗。諸佛智慧甚深無量。其智慧  
門難解難入。一切聲聞辟支佛所不  
能知。所以者何。佛曾親近百千萬

億無數諸佛。盡行諸佛無量道法。  
勇猛精進名稱普聞。成就甚深未曾  
有法。隨宜所說意趣難解。舍利  
弗。吾從成佛已來。種種因緣。種  
種譬喻。廣演言教。無數方便引導  
眾生。令離諸著。止文也所以者何。如來



方便知見波羅蜜。皆已具足。舍利弗。如來知見廣大深遠。無量無礙力無所畏。禪定解脫三昧。深入無際。成就一切未曾有法。舍利弗。如來能種種分別巧說諸法。言辭柔軟日文悅可眾心。舍利弗。取要言之。

無量無邊未曾有法。佛悉成就。止  
舍利弗。不須復說。所以者何。佛  
所成就第一希有難解之法。唯佛與  
佛乃能究盡諸法實相。所謂諸法如  
是相。如是性。如是體。如是力。  
如是作。如是因。如是緣。如是

果。如是報。如是本末究竟等。

爾時世尊。欲重宣此義。而說偈  
言。

世雄不可量 諸天及世人  
一切眾生類 無能知佛者  
佛力無所畏 解脫諸三昧

及佛諸餘法

無能測量者

本從無數佛

具足行諸道

甚深微妙法

難見難可了

於無量億劫

行此諸道已

道場得成果

我已悉知見

如是大果報

種種性相義

我及十方佛 乃能知是事  
是法不可示 言辭相寂滅  
諸餘眾生類 無有能得解  
除諸菩薩眾 信力堅固者  
諸佛弟子眾 曾供養諸佛  
一切漏已盡 住是最後身

如是諸人等 其力所不堪

假使滿世間 皆如舍利弗

盡思共度量 不能測佛智

正使滿十方 皆如舍利弗

及餘諸弟子 亦滿十方刹刹

盡思共度量 亦復不能知

辟支佛利智 無漏最後身  
亦滿十方界 其數如竹林  
斯等共一心 於億無量劫  
欲思佛實智 莫能知少分  
新發意菩薩 供養無數佛  
了達諸義趣 又能善說法

如稻麻竹葦

充滿十方刹

一心以妙智

於恒河沙劫

咸皆共思量

不能知佛智

不退諸菩薩

其數如恒沙

一心共思求

亦復不能知

又告舍利弗

無漏不思議



甚深微妙法 我今已具得  
唯我知是相 十方佛亦然  
舍利弗當知 諸佛語無異  
於佛所說法 當生大信力  
世尊法久後 要當說真實  
告諸聲聞眾 及求緣覺乘

我令脫苦縛 逮得涅槃者

佛以方便力 示以三乘教

眾生處處著 引之令得出

爾時大眾中。有諸聲聞漏盡阿羅

漢阿若憍陳如等千二百人。及發聲

聞辟支佛心比丘比丘尼優婆塞優婆

夷。各作是念。今者世尊。何故慙稱歎方便而作是言。佛所得法甚深難解。有所言說意趣難知。一切聲聞辟支佛所不能及。佛說一解脫義。我等亦得此法到於涅槃。而今不知是義所趣。

爾時舍利弗知四眾心疑。自亦未了。而白佛言。世尊。何因何緣。殷勤稱歎諸佛第一方便。甚深微妙難解之法。我自昔來未曾從佛聞如是說。今者四眾咸皆有疑。惟願世尊。敷演斯事。世尊何故殷勤稱歎

甚深微妙難解之法。爾時舍利弗欲  
重宣此義。而說偈言。

慧日大聖尊 久乃說是法

自說得如是 力無畏三昧

禪定解脫等 不可思議法

道場所得法 無能發問者

我意難可測

亦無能問者

無問而自說

稱歎所行道

智慧甚微妙

諸佛之所得

無漏諸羅漢

及求涅槃者

今皆墮疑網

佛何故說是

其求緣覺者

比丘比丘尼

諸天龍鬼神

及乾闥婆等

相視懷猶豫

瞻仰兩足尊

是事為云何

願佛為解說

於諸聲聞眾

佛說我第一

我今自於智

疑惑不能了

為是究竟法

為是所行道

佛口所生子

合掌瞻仰待

願出微妙音

時為如實說

諸天龍神等

其數如恒沙

求佛諸菩薩

大數有八萬

又諸萬億國

轉輪聖王至

合掌以敬心

欲聞具足道



爾時佛告舍利弗。止止不須復說。若說是事。一切世間諸天及人皆當驚疑。舍利弗重白佛言。世尊。惟願說之。惟願說之。所以者何。是會無數百千萬億阿僧祇眾生。曾見諸佛。諸根猛利智慧明

了。聞佛所說則能敬信。爾時舍利弗欲重宣此義。而說偈言。

法王無上尊 惟說願勿慮

是會無量眾 有能敬信者

佛復止舍利弗。若說是事。一切世間天人阿修羅。皆當驚疑。增上

慢比丘將墜於大坑。爾時世尊。出文重  
說偈言。

止止不須說 我法妙難思

諸增上慢者 聞必不敬信

爾時舍利弗重白佛言。世尊。惟  
願說之。惟願說之。今此會中。如

我等比百千萬億。世世已曾從佛受  
化。如此人等必能敬信。長夜安隱  
多所饒益。爾時舍利弗欲重宣此  
義。而說偈言。

無上兩足尊 願說第一法

我為佛長子 惟垂分別說

是會無量眾 能敬信此法  
佛已曾世世 教化如是等  
皆一心合掌 欲聽受佛語  
我等千二百 及餘求佛者  
願為此眾故 惟垂分別說  
是等聞此法 則生大歡喜

爾時世尊告舍利弗。汝已殷勤三請。豈得不說。汝今諦聽。善思念之。吾當為汝分別解說。說此語時。會中有比丘比丘尼優婆塞優婆夷五千人等。即從座起禮佛而退。所以者何。此輩罪根深重及增上

慢。未得謂得。未證謂證。有如此失。是以不住。世尊默然而不制止。

爾時佛告舍利弗。我今此眾無復枝葉。純有貞實。舍利弗。如是增上慢人。退亦佳矣。汝今善聽。當

為汝說。舍利弗言。唯然世尊。願樂欲聞。佛告舍利弗。如是妙法。諸佛如來時乃說之。如優曇鉢華時一現耳。舍利弗。汝等當信佛之所說言不虛妄。舍利弗。諸佛隨宜說法意趣難解。所以者何。我以無數



方便種種因緣譬喻言辭演說諸法。  
是法非思量分別之所能解。唯有諸  
佛乃能知之。所以者何。諸佛世  
尊。唯以一大事因緣故出現於世。  
舍利弗。云何名諸佛世尊唯以一大  
事因緣故出現於世。諸佛世尊。欲

令眾生開佛知見使得清淨故出現於  
世。欲示眾生佛之知見故出現於  
世。欲令眾生悟佛知見故出現於  
世。欲令眾生入佛知見道故出現於  
世。舍利弗。是為諸佛以一大事因  
緣故出現於世。

佛告舍利弗。諸佛如來。但教化菩薩。諸有所作常為一事。唯以佛之知見示悟眾生。舍利弗。如來但以一佛乘故為眾生說法。無有餘乘若二若三。舍利弗。一切十方諸佛法亦如是。舍利弗。過去諸佛以無

量無數方便種種因緣譬喻言辭。而為眾生演說諸法。是法皆為一佛乘故。是諸眾生從諸佛聞法。究竟皆得一切種智。舍利弗。未來諸佛當出於世。亦以無量無數方便種種因緣譬喻言辭。而為眾生演說諸法。

是法皆為一佛乘故。是諸眾生從佛聞法。究竟皆得一切種智。舍利弗。現在十方無量百千萬億佛土中諸佛世尊。多所饒益安樂眾生。是諸佛亦以無量無數方便種種因緣譬喻言辭。而為眾生演說諸法。是法

皆為一佛乘故。是諸眾生從佛聞法。究竟皆得一切種智。舍利弗。是諸佛但教化菩薩。欲以佛之知見示眾生故。欲以佛之知見悟眾生故。欲令眾生入佛之知見故。舍利弗。我今亦復如是。知諸眾生有種

種欲深心所著。隨其本性。以種種  
因緣譬喻言辭方便力而為說法。舍  
利弗。如此皆為得一佛乘一切種智  
故。舍利弗。十方世界中尚無二  
乘。何況有三。舍利弗。諸佛出於  
五濁惡世。所謂劫濁煩惱濁眾生濁

見濁命濁。如是舍利弗。劫濁亂時  
眾生垢重。慳貪嫉妬成就諸不善根  
故。諸佛以方便力。於一佛乘分別  
說三。舍利弗。若我弟子。自謂阿  
羅漢辟支佛者。不聞不知諸佛如來  
但教化菩薩事。此非佛弟子。非阿



羅漢。非辟支佛。又舍利弗。是諸比丘比丘尼。自謂已得阿羅漢是最後身究竟涅槃。便不復志求阿耨多羅三藐三菩提。當知此輩皆是增上慢人。所以者何。若有比丘實得阿羅漢。若不信此法。無有是處。除

佛滅度後現前無佛。所以者何。佛滅度後。如是等經。受持讀誦解義者。是人難得。若遇餘佛。於此法中便得決了。舍利弗。汝等當一心信解受持佛語。諸佛如來言無虛妄。無有餘乘唯一佛乘。爾時世

尊。欲重宣此義。而說偈言。

比丘比丘尼 有懷增上慢

優婆塞我慢 優婆夷不信

如是四眾等 其數有五千

不自見其過 於戒有缺漏

護惜其瑕疵 是小智已出

眾中之糟糠<sub>ハム</sub>

佛威德故去

斯人<sub>ハヤ</sub>尠福德

不堪受是法

此眾無枝葉

唯有諸貞實

舍利弗善聽

諸佛所得法

無量方便力

而為眾生說

眾生心所念

種種所行道

若干諸欲性 先世善惡業  
佛悉知是已 以諸緣譬喻  
言辭方便力 令一切歡喜  
或說修多羅 伽陀及本事  
本生未曾有 亦說於因緣  
譬喻并祇夜 優波提舍經

鈍根樂小法 貪著於生死  
於諸無量佛 不行深妙道  
眾苦所惱亂 為是說涅槃  
我設是方便 令得入佛慧  
未曾說汝等 當得成佛道  
所以未曾說 說時未至故

今正是其時 決定說大乘  
我此九部法 隨順眾生說  
入大乘為本 以故說是經  
有佛子心淨 柔軟亦利根  
無量諸佛所 而行深妙道  
為此諸佛子 說是大乘經

我記如是人 來世成佛道  
以深心念佛 修持淨戒故  
此等聞得佛 大喜充徧身  
佛知彼心行 故為說大乘  
聲聞若菩薩 聞我所說法  
乃至於一偈 皆成佛無疑



十方佛土中 唯有一乘法  
無二亦無三 除佛方便說  
但以假名字 引導於眾生  
說佛智慧故 諸佛出於世  
唯此一事實 餘二則非真  
終不以小乘 濟度於眾生

佛自住大乘

如其所得法

定慧力莊嚴

以此度眾生

自證無上道

大乘平等法

若以小乘法

乃至於一人

我則墮慳貪

此事為不可

若人信歸佛

如來不欺誑

亦無貪嫉意 斷諸法中惡  
故佛於十方 而獨無所畏  
我以相嚴身 光明照世間  
無量眾所尊 為說實相印  
舍利弗當知 我本立誓願  
欲令一切眾 如我等無異

如我昔所願 今者已滿足

化一切眾生 皆令入佛道

若我遇眾生 盡教以佛道

無智者錯亂 迷惑不受教

我知此眾生 未曾修善本

堅著於五欲 癡愛故生惱

以諸欲因緣 墜墮三惡道  
輪迴六趣中 備受諸苦毒  
受胎之微形 世世常增長  
薄德少福人 眾苦所逼迫  
入邪見稠林 若有若無等  
依止此諸見 具足六十二

深著虛妄法 堅受不可捨  
我慢自矜高 諂曲心不實  
於千萬億劫 不聞佛名字  
亦不聞正法 如是人難度  
是故舍利弗 我為設方便  
說諸盡苦道 示之以涅槃

我雖說涅槃 是亦非真滅  
諸法從本來 常自寂滅相  
佛子行道已 來世得作佛  
我有方便力 開示三乘法  
一切諸世尊 皆說一乘道  
今此諸大眾 皆應除疑惑

諸佛語無異	唯一無二乘
過去無數劫	無量滅度佛
百千萬億種	其數不可量
如是諸世尊	種種緣譬喻
無數方便力	演說諸法相
是諸世尊等	皆說一乘法



化無量眾生 令入於佛道  
又諸大聖主 知一切世間  
天人羣生類 深心之所欲  
更以異方便 助顯第一義  
若有眾生類 值諸過去佛  
若聞法布施 或持戒忍辱

精進禪智等

種種修福慧

如是諸人等

皆已成佛道

諸佛滅度後

若人善轉心

如是諸眾生

皆已成佛道

諸佛滅度已

供養舍利者

起萬億種塔

金銀及玻瓈

碑礫與碼碯

玫瑰瑠璃珠

清淨廣嚴飾

莊校於諸塔

或有起石廟

栴檀及沈水

木櫪并餘材

甄瓦泥土等

若於曠野中

積土成佛廟

乃至童子戲

聚沙為佛塔

如是諸人等

皆已成佛道

若人為佛故

建立諸形像

刻雕成眾相

皆已成佛道

或以七寶成

鍤クハ鈿ツ赤白銅

白鐵テ及鉛錫

鐵木及與泥

或以膠漆布

嚴飾作佛像

如是諸人等 皆已成佛道  
彩畫作佛像 百福莊嚴相  
自作若使人 皆已成佛道  
乃至童子戲 若草木及筆  
或以指爪甲 而畫作佛像  
如是諸人等 漸漸積功德

具足大悲心

皆已成佛道

但化諸菩薩

度脫無量眾

若人於塔廟

寶像及畫像

以華香旛蓋

敬心而供養

若使人作樂

擊鼓吹角貝

簫笛琴箏篪

琵琶鐃銅鈸

如是眾妙音 盡持以供養  
或以歡喜心 歌唄頌佛德  
乃至一小音 皆已成佛道  
若人散亂心 乃至以一華  
供養於畫像 漸見無數佛  
或有人禮拜 或復但合掌

乃至舉一手 或復小低頭  
以此供養像 漸見無量佛  
自成無上道 廣度無數眾  
入無餘涅槃 如薪盡火滅  
若人散亂心 入於塔廟中  
一稱南無佛<sub>んぶ</sub> 皆已成佛道



於諸過去佛 在世或滅後  
若有聞是法 皆已成佛道  
未來諸世尊 其數無有量  
是諸如來等 亦方便說法  
一切諸如來 以無量方便  
度脫諸眾生 入佛無漏智

若有聞法者 無一不成佛  
諸佛本誓願 我所行佛道  
普欲令眾生 亦同得此道  
未來世諸佛 雖說百千億  
無數諸法門 其實為一乘<sub>云</sub>  
諸佛兩足尊 知法常無性

佛種從緣起 是故說一乘  
是法住法位 世間相常住  
於道場知己 導師方便說  
天人所供養 現在十方佛  
其數如恒沙 出現於世間  
安隱眾生故 亦說如是法

知第一寂滅

以方便力故

雖示種種道

其實為佛乘<sub>之</sub>

知眾生諸行

深心之所念

過去所習業

欲性精進力

及諸根利鈍

以種種因緣

譬喻亦言辭

隨應方便說

今我亦如是 安隱眾生故  
以種種法門 宣示於佛道  
我以智慧力 知眾生性欲  
方便說諸法 皆令得歡喜  
舍利弗當知 我以佛眼觀  
見六道眾生 貧窮無福慧

入生死險道

相續苦不斷

深著於五欲

如犛<sup>ㄉㄨ</sup>牛愛尾

以貪愛自蔽

盲<sup>ㄇㄨㄥ</sup>瞑無所見

不求大勢佛

及與斷苦法

深入諸邪見

以苦欲捨苦

為是眾生故

而起大悲心

我始坐道場

觀樹亦經行

於三七日中

思惟如是事

我所得智慧

微妙最第一

眾生諸根鈍

著樂癡所盲

如斯之等類

云何而可度

爾時諸梵王

及諸天帝釋

護世四天王 及大自在天  
并餘諸天眾 眷屬百千萬  
恭敬合掌禮 請我轉法輪  
我即自思惟 若但讚佛乘  
眾生沒在苦 不能信是法  
破法不信故 墜於三惡道



我寧不說法 疾入於涅槃  
尋念過去佛 所行方便力  
我今所得道 亦應說三乘  
作是思惟時 十方佛皆現  
梵音慰喻我 善哉釋迦文  
第一之導師 得是無上法

隨諸一切佛 而用方便力  
我等亦皆得 最妙第一法  
為諸眾生類 分別說三乘  
少智樂小法 不自信作佛  
是故以方便 分別說諸果  
雖復說三乘 但為教菩薩

舍利弗當知 我聞聖師子  
深淨微妙音 稱南無諸佛  
復作如是念 我出濁惡世  
如諸佛所說 我亦隨順行  
思惟是事已 即趣波羅奈  
諸法寂滅相 不可以言宣

以方便力故 為五比丘說  
是名轉法輪 便有涅槃音  
及以阿羅漢 法僧差別名  
從久遠劫來 讚示涅槃法  
生死苦永盡 我常如是說  
舍利弗當知 我見佛子等

志求佛道者 無量千萬億  
咸以恭敬心 皆來至佛所  
曾從諸佛聞 方便所說法  
我即作是念 如來所以出  
為說佛慧故 今正是其時  
舍利弗當知 鈍根小智人

著相憍慢者 不能信是法

今我喜無畏 於諸菩薩中

正直捨方便 但說無上道

菩薩聞是法 疑網皆已除

千二百羅漢 悉亦當作佛

如三世諸佛 說法之儀式

我今亦如是

說無分別法

諸佛興出世

懸遠值遇難

正使出于世

說是法復難

無量無數劫

聞是法亦難

能聽是法者

斯人亦復難

譬如優曇華

一切皆愛樂

天人所希有 時時乃一出  
聞法歡喜讚 乃至發一言  
則為已供養 一切三世佛  
是人甚希有 過於優曇華  
汝等勿有疑 我為諸法王  
普告諸大眾 但以一乘道



教化諸菩薩

無聲聞弟子

汝等舍利弗

聲聞及菩薩

當知是妙法

諸佛之秘要

以五濁惡世

但樂著（著）諸欲（欲）

如是等眾生

終不求佛道

當來世惡人

聞佛說一乘

迷惑不信受 破法墮惡道  
有慚愧清淨 志求佛道者  
當為如是等 廣讚一乘道  
舍利弗當知 諸佛法如是  
以萬億方便 隨宜而說法  
其不習學者 不能曉了此

汝等既已知 諸佛世之師

隨宜方便事 無復諸疑惑

心生大歡喜 自知當作佛

妙法蓮華經 方便品第二



妙法蓮華經 安樂行品第十四

姚秦三藏鳩摩羅什奉 詔譯

爾時文殊師利法王子。菩薩摩訶  
薩。白佛言。世尊。是諸菩薩甚為  
難有敬順佛故發大誓願。於後惡世  
護持讀說是法華經。世尊。菩薩摩

訶薩。於後惡世云何能說是經。佛告文殊師利。若菩薩摩訶薩。於後惡世。欲說是經。當安住四法。一者安住菩薩行處親近處。能為眾生演說是經。文殊師利。云何名菩薩摩訶薩行處。若菩薩摩訶薩。住忍

辱地。柔和善順。而不卒暴ス。心亦  
不驚。又復於法無所行。而觀諸法  
如實相。亦不行不分別。是名菩薩  
摩訶薩行處。云何名菩薩摩訶薩親  
近處。菩薩摩訶薩。不親近國王王  
子大臣官長。不親近諸外道梵志尼

捷く子等。及造世俗文筆讚ム詠外書。  
及路伽耶陀逆路伽耶陀者。亦不親  
近諸有兇戲相イ扱相撲。及那羅ラ等種  
種變現之戲。又不親近旃サ陀羅及畜ム  
豬羊雞狗畋ホ獵漁捕諸惡律儀。如是  
人等或時來者。則為說法無所希



望。又不親近求聲聞比丘比丘尼優婆塞てし優婆夷。亦不問訊。若於房中。若經行處。若在講堂中。不共住止。或時來者。隨宜說法無所希求。文殊師利。又菩薩摩訶薩。不應於女人身取能生欲想相而為說

法。亦不樂見。若入他家。不與小  
女處女寡女等共語。亦復不近五種  
不男之人以為親厚。不獨入他家。  
若有因緣須獨入時但一心念佛。若  
為女人說法不露齒笑。不現胸臆。  
乃至為法猶不親厚。況復餘事。不

樂レ畜ト年少弟子沙彌小兒。亦不樂レ與  
同師。常好坐禪。在於閑處修攝其  
心。文殊師利。是名初親近處。

復次菩薩摩訶薩觀一切法空。如  
實相。不顛倒不動不退不轉。如虛  
空無所有性。一切語言道斷。不生

不出不起。無名無相實無所有。無量無邊無礙無障。但以因緣有。從顛倒生故。說常樂觀如是法相。是名菩薩摩訶薩第二親近處。爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言。

若有菩薩 於後惡世

無怖畏心 欲說是經

應入行處 及親近處

常離國王 及國王子

大臣官長 兇險戲者

及旃陀羅世可 外道梵志

亦不親近 增上慢人

貪著小乘

三藏學者

破戒比丘

名字羅漢

及比丘尼

好戲笑者

深著五欲

求現滅度

諸優婆夷

皆勿親近

若是人等

以好心來

到菩薩所 為聞佛道

菩薩則以 無所畏心

不懷希望 而為說法

寡女處女 及諸不男

皆勿親近 以為親厚

亦莫親近 屠兒魁膾

ノク

ノク

畋ト獵リ漁ル捕ム

為利殺害

販肉自活

銜ケ賣ル女色

如是之人

皆勿親近

兇險相撲

種種嬉戲

諸婬女等

盡勿親近

莫獨屏處

為女說法



若說法時 無得戲笑  
入里乞食 將一比丘  
若無比丘 一心念佛  
是則名為 行處近處  
以此二處 能安樂說  
又復不行 上中下法

有為無為 實不實法

亦不分別 是男是女

不得諸法 不知不見

是則名為 菩薩行處

一切諸法 空無所有

無有常住 亦無起滅

是名智者 所親近處  
顛倒分別 諸法有無  
是實非實 是生非生  
在於閑處 修攝其心  
安住不動 如須彌山  
觀一切法 皆無所有

猶如虛空 無有堅固

不生不出 不動不退

常住一相 是名近處

若有比丘 於我滅後

入是行處 及親近處

說斯經時 無有怯弱

菩薩有時

入於靜室

以正憶念

隨義觀法

從禪定起

為諸國王

王子臣民

婆羅門等

開化演暢

說斯經典

其心安隱

無有怯弱

文殊師利 是名菩薩

安住初法 能於後世

說法華經

又文殊師利。如來滅後。於末法  
中欲說是經。應住安樂行。若口宣  
說若讀經時。不樂說人及經典過。

亦不輕慢諸餘法師。不說他人好惡  
長短。於聲聞人亦不稱名說其過  
惡。亦不稱名讚歎其美。又亦不生  
怨嫌之心。善修如是安樂心故。諸  
有聽者不逆其意。有所難問。不以  
小乘法答。但以大乘而為解說。令

得一切種智。爾時世尊。欲重宣此  
義。而說偈言。

菩薩常樂 安隱說法

於清淨地 而施牀座

以油塗身 澡浴塵穢

著新淨衣 內外俱淨



安處法座

隨問為說

若有比丘

及比丘尼

諸優婆塞

及優婆夷

國王王子

羣臣士民

以微妙義

和顏為說

若有難問

隨義而答

因緣譬喻

敷演分別

以是方便

皆使發心

漸漸增益

入於佛道

除懶惰意

及懈怠想

離諸憂惱

慈心說法

晝夜常說

無上道教

以諸因緣

無量譬喻

開示眾生

咸令歡喜

衣服臥具

飲食醫藥

而於其中

無所希望

但一心念

說法因緣

願成佛道

令眾亦爾

是則大利 安樂供養

我滅度後 若有比丘

能演說斯 妙法華經

心無嫉<sub>レ</sub>恚<sub>レ</sub> 諸惱障礙

亦無憂愁 及罵詈<sub>レ</sub>者

又無怖畏 加刀杖等

亦無擯出しん 安住忍故

智者如是 善修其心

能住安樂 如我上說

其人功德 千萬億劫

算數譬喻 說不能盡

又文殊師利。菩薩摩訶薩。於後

末世法欲滅時。受持讀誦斯經典者。無懷嫉妬諂誑之心。亦勿輕罵學佛道者求其長短。若比丘比丘尼優婆塞優婆夷。求聲聞者。求辟支佛者。求菩薩道者。無得惱之令其疑悔。語其人言汝等去道甚遠。終

不能得一切種智。所以者何。汝是放逸之人。於道懈怠故。又亦不應戲論諸法有所諍爭競。當於一切眾生起大悲想。於諸如來起慈父想。於諸菩薩起大師想。於十方諸大菩薩。常應深心恭敬禮拜。於一切眾

生平等說法。以順法故不多不少。  
乃至深愛法者。亦不為多說。

文殊師利。是菩薩摩訶薩。於後  
末世法欲滅時。有成就就是第三安樂  
行者。說是法時無能惱亂。得好同  
學共讀誦是經。亦得大眾而來聽



受。聽已能持。持已能誦。誦已能說。說已能書。若使人書。供養經卷恭敬尊重讚歎。爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言。

若欲說是經 當捨嫉恚慢  
諂誑邪偽心 常修質直行

不輕憊性於人

亦不戲論法

不令他疑悔

云汝不得佛

是佛子說法

常柔和能忍

慈悲於一切

不生懈怠心

十方大菩薩

愍眾故行道

應生恭敬心

是則我大師

於諸佛世尊 生無上父想

破於憍慢心 說法無障礙

第三法如是 智者應守護

一心安樂行 無量眾所敬

又文殊師利。菩薩摩訶薩。於後

末世法欲滅時。有持是法華經者。

於在家出家人中生大慈心。於非菩薩人中生大悲心。應作是念。如是之人則為大失。如來方便隨宜說法。不聞不知不覺不問不信不解。其人雖不問不信不解是經。我得阿耨多羅三藐三菩提時。隨在何地。

以神通力智慧力。引之令得住是法中。文殊師利。是菩薩摩訶薩。於如來滅後。有成就此第四法者。說是法時無有過失。常為比丘比丘尼優婆塞優婆夷。國王王子大臣人民婆羅門居士等。供養恭敬尊重讚

歎。虛空諸天為聽法故亦常隨侍。  
若在聚落城邑空閑林中。有人來欲  
難問者。諸天晝夜。常為法故而衛  
護之。能令聽者皆得歡喜。所以者  
何。此經是一切過去未來現在諸佛  
神力所護故。文殊師利。是法華

經。於無量國中。乃至名字不可得聞。何況得見受持讀誦。

文殊師利。譬如強力轉輪聖王。欲以威勢降伏諸國。而諸小王不順其命。時轉輪王。起種種兵而往討伐。王見兵眾戰有功者。即大歡喜。

隨功賞賜。或與田宅聚落城邑。或與衣服嚴身之具。或與種種珍寶金銀瑠璃砮磔碼碯珊瑚琥珀象馬車乘奴婢ムス人民。唯髻ムス中明珠不以與之。所以者何。獨王頂上有此一珠。若以與之。王諸眷屬必大驚怪。文殊



師利。如來亦復如是。以禪定智慧力得法國土王於三界。而諸魔王不肯順伏。如來賢聖諸將與之共戰。其有功者心亦歡喜。於四眾中為說諸經令其心悅。賜以禪定解脫無漏根力諸法之財。又復賜與涅槃之城。

言得滅度。引導其心令皆歡喜。而不為說是法華經。文殊師利。如轉輪王見諸兵眾有大功者心甚歡喜。以此難信之珠久在髻中。不妄與人。而今與之。如來亦復如是。於三界中為大法王。以法教化一切眾

生。見賢聖軍與五陰魔煩惱魔死魔  
共戰有大功勳。滅三毒出三界破魔  
網。爾時如來亦大歡喜。此法華  
經。能令眾生至一切智。一切世間  
多怨難信。先所未說而今說之。文  
殊師利。此法華經。是諸如來第一

之說。於諸說中最為甚深。末後賜與。如彼強力之王。久護明珠今乃與之。文殊師利。此法華經。諸佛如來祕密之藏。於諸經中最在其上。長夜守護不妄宣說。始於今日。乃與汝等而敷演之。爾時世

尊。欲重宣此義。而說偈言。

常行忍辱 哀愍一切

乃能演說 佛所讚經

後末世時 持此經者

於家出家 及非菩薩

應生慈悲 斯等不聞

不信是經

則為大失

我得佛道

以諸方便

為說此法

令住其中

譬如強力

轉輪之王

兵戰有功

賞賜諸物

象馬車乘<sub>云</sub>

嚴身之具

及諸田宅 聚落城邑

或與衣服 種種珍寶

奴婢財物 歡喜賜與

如有勇捷 能為難事

王解髻一中 明珠賜之

如來亦爾 為諸法王

忍辱大力

智慧寶藏

以大慈悲

如法化世

見一切人

受諸苦惱

欲求解脫

與諸魔戰

為是眾生

說種種法

以大方便

說此諸經



既知眾生 得其力已  
末後乃為 說是法華  
如王解髻 明珠與之  
此經為尊 眾經中上  
我常守護 不妄開示  
今正是時 為汝等說

我滅度後	求佛道者
欲得安隱	演說斯經
應當親近	如是四法
讀是經者	常無憂惱
又無病痛	顏色鮮白
不生貧窮	卑賤醜陋

眾生樂見  
如慕賢聖

天諸童子  
以為給使トシ

刀杖不加  
毒不能害

若人惡罵  
口則閉塞ムセ

遊行無畏  
如師子王

智慧光明  
如日之照

若於夢中  
但見妙事

見諸如來  
坐師子座

諸比丘眾  
圍繞說法

又見龍神  
阿修羅等

數如恒沙  
恭敬合掌

自見其身  
而為說法

又見諸佛 身相金色  
放無量光 照於一切  
以梵音聲 演說諸法  
佛為四眾 說無上法  
見身處中 合掌讚佛  
聞法歡喜 而為供養

得陀羅尼

證不退智

佛知其心

深入佛道

即為授記

成最正覺

汝善男子

當於來世

得無量智

佛之大道

國土嚴淨

廣大無比

亦有四眾 合掌聽法

又見自身 在山林中

修習善法 證諸實相

深入禪定 見十方佛

諸佛身金色 百福相莊嚴

聞法為人說 常有是好夢

又夢作國王 捨宮殿眷屬  
及上妙五欲 行詣於道場  
在菩提樹下 而處師子座  
求道過七日 得諸佛之智  
成無上道已 起而轉法輪  
為四眾說法 經千萬億劫



說無漏妙法 度無量眾生

後當入涅槃 如煙盡燈滅

若後惡世中 說是第一法

是人得大利 如上諸功德

妙法蓮華經 安樂行品第十四



妙法蓮華經 如來壽量品第十六

姚秦三藏鳩摩羅什奉 詔譯

爾時佛告諸菩薩及一切大眾諸善男子。汝等當信解如來誠諦之語。復告大眾。汝等當信解如來誠諦之語。又復告諸大眾。汝等當信解如

來誠諦之語。是時菩薩大眾。彌勒  
為首合掌白佛言。世尊。惟願說  
之。我等當信受佛語。如是三白  
已。復言惟願說之。我等當信受佛  
語。爾時世尊。知諸菩薩三請不  
止。而告之言。汝等諦聽。如來祕

密神通之力。一切世間天人及阿修羅。皆謂今釋迦牟尼佛出釋氏宮。去伽耶城不遠坐於道場。得阿耨多羅三藐三菩提。然善男子。我實成佛已來。無量無邊百千萬億那由他劫。譬如五百千萬億那由他阿僧祇

三千大千世界。假使有人抹レ為微塵。過於東方五百千萬億那由他阿僧祇國。乃下一塵。如是東行盡是微塵。諸善男子。於意云何。是諸世界。可得思惟校計ハク知其數不ク。彌勒菩薩等俱白佛言。世尊。是諸世

界無量無邊非算數所知。亦非心力所及。一切聲聞辟支佛。以無漏智。不能思惟知其限數。我等住阿惟越致地。於是事中亦所不達。世尊。如是諸世界無量無邊。爾時佛告大菩薩眾。諸善男子。今當分明

宣語レ汝等。是諸世界。若著レ微塵及  
不著レ者。盡以為塵一塵一劫。我成  
佛已來。復過於此百千萬億那由他  
阿僧祇レ劫。自從是來。我常在此娑  
婆世界說法教化。亦於餘處百千萬  
億那由他阿僧祇國導利眾生。諸善



男子。於是中間。我說然燈佛等。又復言其入於涅槃。如是皆以方便分別。諸善男子。若有眾生來至我所。我以佛眼。觀其信等諸根利鈍。隨所應度。處處自說名字不同年紀大小。亦復現言當入涅槃。又

以種種方便說微妙法。能令眾生發歡喜心。諸善男子。如來。見諸眾生樂於小法德薄垢重者。為是人說。我少出家得阿耨多羅三藐三菩提。然我實成佛已來久遠若斯。但以方便教化眾生。令入佛道作如是

說。諸善男子。如來所演經典。皆為度脫眾生。或說己身。或說他身。或示己身或示他身。或示己事或示他事。諸所言說皆實不虛。所以者何。如來。如實知見三界之相。無有生死若退若出。亦無在世

及滅度者。非實非虛非如非異。不  
如三界見於三界。如斯之事。如來  
明見無有錯謬<sub>口文</sub>。以諸眾生有種種性  
種種欲種種行種種憶想分別故。欲  
令生諸善根。以若干因緣譬喻言辭  
種種說法。所作佛事未曾暫廢。如

是我成佛已來甚大久遠。壽命無量  
阿僧祇劫常住不滅。

諸善男子。我本行菩薩道所成壽  
命。今猶未盡復倍上數。然今非實  
滅度。而便唱言當取滅度。如來以  
是方便教化眾生。所以者何。若佛

久住於世。薄德之人不種善根。貧窮下賤貪著五欲。入於憶想妄見網中。若見如來常在不滅。便起憍恣而懷厭怠。不能生難スレ遭之想恭敬之心。是故如來以方便說。比丘當知。諸佛出世難可值遇。所以者

何。諸薄德人。過無量百千萬億劫。或有見佛或不見者。以此事故我作是言。諸比丘。如來難可得見。斯眾生等聞如是語。必當生於難遭<sup>すく</sup>之想。心懷戀慕渴仰於佛。便種善根。是故如來。雖不實滅而言

滅度。

又善男子。諸佛如來法皆如是。

為度眾生皆實不虛。譬如良醫智慧  
聰達。明練方藥善治眾病。其人多  
諸子息。若十二乃至百數。以有  
事緣遠至餘國。諸子於後飲他毒



藥。藥發悶亂宛轉于地。是時其父  
還來歸家。諸子飲毒。或失本心或  
不失者。遙見其父皆大歡喜。拜跪  
問訊善安隱歸。我等愚癡誤服毒  
藥。願見救療更賜壽命。父見子等  
苦惱如是。依諸經方。求好藥草色

香美味皆悉具足。擣クヰ篩アヲ和合與子令服。而作是言。此大良藥。色香美味皆悉具足。汝等可服。速除苦惱無復眾患。其諸子中不失心者。見此良藥色香俱好。即便服之病盡除愈。餘失心者。見其父來。雖亦歡

喜問訊求索治病。然與其藥而不肯服。所以者何。毒氣深入失本心故。於此好色ノ香藥而謂不美。父作是念。此子可愍。為毒所中心出文ノ皆顛倒。雖見我喜求索救療。如是好藥而不肯服。我今當設方便令服此

藥。即作是言。汝等當知。我今衰老死時已至。是好良藥今留在此。汝可取服勿憂不差（ハカシ）。作是教已復至他國。遣使還告（ハカシ）。汝父已死。是時諸子聞父背喪（ハカシ）。心大憂惱而作是念。若父在者。慈愍我等能見救

護。今者捨我遠喪ム他國。自惟孤露  
無復恃怙ム。常懷悲感心遂醒悟。乃  
知此藥色香美味。即取服之毒病皆  
愈。其父聞子悉已得差ム。尋便來歸  
咸使見之。

諸善男子。於意云何。頗有人能

說此良醫虛妄罪不。不也世尊。佛言。我亦如是。成佛已來。無量無邊百千萬億那由他阿僧祇劫。為眾生故。以方便力言當滅度。亦無有能如法說我虛妄過者。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

自我得佛來 所經諸劫數  
無量百千萬 億載阿僧祇  
常說法教化 無數億眾生  
令入於佛道 爾來無量劫  
為度眾生故 方便現涅槃  
而實不滅度 常住此說法

我常住於此 以諸神通力  
令顛倒眾生 雖近而不見  
眾見我滅度 廣供養舍利  
咸皆懷戀慕 而生渴仰心  
眾生既信伏 質直意柔輒  
一心欲見佛 不自惜身命



時我及眾僧 俱出靈鷲山

我時語眾生 常在此不滅

以方便力故 現有滅不滅

餘國有眾生 恭敬信樂者

我復於彼中 為說無上法

汝等不聞此 但謂我滅度

我見諸眾生

沒レ在於苦惱

故不為現身

令其生渴仰

因其心戀慕

乃出為說法

神通力如是

於阿僧祇劫

常在靈鷲山ヲ

及餘諸住處

眾生見劫盡

大火所燒時

我此土安隱

天人常充滿

園林諸堂閣

種種寶莊嚴

寶樹多華果

眾生所遊樂

諸天擊天鼓

常作眾伎樂

雨曼陀羅華

散佛及大眾

我淨土不毀

而眾見燒盡

憂怖諸苦惱 如是悉充滿  
是諸罪眾生 以惡業因緣  
過阿僧祇劫 不聞三寶名  
諸有修功德 柔和質直者  
則皆見我身 在此而說法  
或時為此眾 說佛壽無量

久乃見佛者 為說佛難值  
我智力如是 慧光照無量  
壽命無數劫 久修業所得  
汝等有智者 勿於此生疑  
當斷令永盡 佛語實不虛  
如醫善方便 為治狂子故

實在而言死

無能說虛妄

我亦為世父

救諸苦患者

為凡夫顛倒

實在而言滅

以常見我故

而生憍恣心

放逸著五欲

墮於惡道中

我常知眾生

行道不行道

隨所應可度 為說種種法

每自作是意 以何令眾生

得入無上慧 速成就佛身

妙法蓮華經 如來壽量品第十六





妙法蓮華經 觀世音菩薩普門品第二十五

姚秦三藏鳩摩羅什奉 詔譯

爾時無盡意菩薩即從座起。偏袒  
右肩合掌向佛而作是言。世尊觀世  
音菩薩。以何因緣名觀世音。佛告  
無盡意菩薩。善男子若有無量百千

萬億眾生受諸苦惱。聞是觀世音菩薩。一心稱名。觀世音菩薩即時觀其音聲皆得解脫。若有持是觀世音菩薩名者。設入大火火不能燒。由是菩薩威神力故。若為大水所漂。稱其名號即得淺處。若有百千萬億

眾生。為求金銀瑠璃砗磲碼碯珊瑚  
琥珀真珠等寶。入於大海。假使黑  
風吹其船舫（フナ）。飄墮羅刹鬼國（ヤク）。其中  
若有乃至一人。稱觀世音菩薩名  
者。是諸人等。皆得解脫羅刹之  
難（タチ）。以是因緣名觀世音。若復有

人。臨當被害。稱觀世音菩薩名者。彼所執刀杖。尋段段壞。而得解脫。若三千大千國土滿中夜叉羅刹。欲來惱人。聞其稱觀世音菩薩名者。是諸惡鬼。尚不能以惡眼視之。況復加害。設復有人。若有罪

若無罪。杻械枷鎖檢繫其身。稱觀  
世音菩薩名者。皆悉斷壞即得解  
脫。若三千大千國土滿中冤賊。有  
一商主將諸商人。齎持重寶經過險  
路。其中一人作是唱言。諸善男子  
勿得恐怖。汝等。應當一心稱觀世

音菩薩名號。是菩薩能以無畏施於  
眾生。汝等。若稱名者。於此冤賊  
當得解脫。眾商人聞俱發聲言南無  
觀世音菩薩。稱其名故即得解脫。  
無盡意。觀世音菩薩摩訶薩。威神  
之力巍巍如是。若有眾生多於姪

欲。常念恭敬觀世音菩薩。便得離  
欲。若多瞋恚。常念恭敬觀世音菩  
薩。便得離瞋。若多愚癡。常念恭  
敬觀世音菩薩。便得離癡。無盡  
意。觀世音菩薩。有如是等大威神  
力多所饒益。是故眾生常應心念。

若有女人設欲求男。禮拜供養觀世音菩薩。便生福德智慧之男。設欲求女。便生端正有相之女。宿植德女本眾人愛敬。無盡意。觀世音菩薩。有如是力。若有眾生。恭敬禮拜觀世音菩薩。福不唐捐。是故眾



生。皆應受持觀世音菩薩名號。無盡意。若有人受持六十二億恒河沙菩薩名字。復盡形供養飲食衣服臥具醫藥。於汝意云何。是善男子善女人功德多不。レ無盡意言。甚多世尊。佛言。若復有人受持觀世音菩

薩名號。乃至一時禮拜供養。是二人福正等無異。於百千萬億劫不可窮盡。無盡意。受持觀世音菩薩名號。得如是無量無邊福德之利。

無盡意菩薩白佛言。世尊。觀世音菩薩。云何遊此娑婆世界。云何

而為眾生說法。方便之力。其事云何。佛告無盡意菩薩。善男子。若有國土眾生應以佛身得度者。觀世音菩薩。即現佛身而為說法。應以辟支佛身得度者。即現辟支佛身而為說法。應以聲聞身得度者。即現



法。應以天大將軍身得度者。即現  
天大將軍身而為說法。應以毗沙門<sup>ス</sup>  
身得度者。即現毗沙門<sup>ス</sup>身而為說  
法。應以小王身得度者。即現小王  
身而為說法。應以長者身得度者。  
即現長者身而為說法。應以居士身

得度者。即現居士身而為說法。應以宰官身得度者。即現宰官身而為說法。應以婆羅門身得度者。即現婆羅門身而為說法。應以比丘比丘尼優婆塞ふせ優婆夷身得度者。即現比丘比丘尼優婆塞ふせ優婆夷身而為說

法。應以長者居士宰官婆羅門婦女  
身得度者。即現婦女身而為說法。  
應以童男童女身得度者。即現童男  
童女身而為說法。應以天龍夜叉乾クワ  
闍ク婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽  
人非人等身得度者。即皆現之而為

說法。應以執金剛神得度者。即現  
執金剛神而為說法。無盡意。是觀  
世音菩薩。成就如是功德。以種種  
形遊諸國土度脫眾生。是故汝等。  
應當一心供養觀世音菩薩。是觀世  
音菩薩摩訶薩。於怖畏急難之中能



施無畏。是故此娑婆世界。皆號之  
為施無畏者。無盡意菩薩白佛言。  
世尊。我今當供養觀世音菩薩。即  
解頸眾寶珠瓔珞。價直百千兩金。  
而以與之。作是言。仁者。受此法  
施珍寶瓔珞。時觀世音菩薩不肯受

之。無盡意復白觀世音菩薩言。仁者。愍我等故受此瓔珞。

爾時佛告觀世音菩薩。當愍此無盡意菩薩及四眾天龍夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等故。受是瓔珞。即時觀世音菩薩

愍諸四眾及於天龍人非人等。受其  
瓔珞。分作二分。一分奉釋迦牟尼  
佛。一分奉多寶佛塔。無盡意。觀  
世音菩薩。有如是自在神力。遊於  
娑婆世界。爾時無盡意菩薩。以偈  
問曰。

世尊妙相具

我今重問彼

佛子何因緣

名為觀世音

具足妙相尊

偈答無盡意

汝聽觀音行

善應諸方所

弘誓深如海

歷劫不思議

侍多千億佛

發大清淨願

我為汝略說

聞名及見身

心念不空過

能滅諸有苦

假使興害意

推落大火坑

念彼觀音力

火坑變成池

或漂流巨海

龍魚諸鬼難

念彼觀音力

波浪不能沒

或在須彌峯

為人所推墮

念彼觀音力

如日虛空住

或被惡人逐

墮落金剛山

念彼觀音力

不能損一毛

或值冤賊繞

各執刀加害

念彼觀音力

咸即起慈心

或遭王難苦

臨刑欲壽終

念彼觀音力

刀尋段段壞

或囚禁枷鎖

手足被<sub>不文</sub>杻械

念彼觀音力

釋然得解脫

呪詛諸毒藥

所欲害身者

念彼觀音力

還<sub>不文</sub>著於本人

或遇惡羅刹

毒龍諸鬼等

念彼觀音力

時悉不敢害

若惡獸圍繞

利牙爪可怖

念彼觀音力

疾走無邊方

蚺蛇や及蝮蠍

氣毒煙火然

念彼觀音力

尋聲自迴去



雲雷鼓掣レ電

降雹レ澍レ大雨

念彼觀音力

應時得消散

眾生被困厄

無量苦逼身

觀音妙智力

能救世間苦

具足神通力

廣修智方便

十方諸國土

無刹不現身

種種諸惡趣

地獄鬼畜生

生老病死苦

以漸悉令滅

真觀清淨觀

廣大智慧觀

悲觀及慈觀

常願常瞻仰

無垢清淨光

慧日破諸闇

能伏災風火

普明照世間

悲體戒雷震

慈意妙大雲

澍ス甘露法雨

滅除煩惱ノ燄

諍訟經官處

怖畏軍陣中

念彼觀音力

眾冤悉退散

妙音觀世音

梵音海潮音

勝彼世間音

是故須常念

念念勿生疑 觀世音淨聖

於苦惱死厄 能為作依怙

具一切功德 慈眼視眾生

福聚海無量 是故應頂禮

爾時持地菩薩即從座起。前白佛

言。世尊。若有眾生。聞是觀世音

菩薩品自在之業普門示現神通力者。當知是人功德不少。佛說是普門品時。眾中八萬四千眾生。皆發無等等阿耨多羅三藐三菩提心。

妙法蓮華經 觀世音菩薩普門品第二十五

## 迴向偈

誦經功德殊勝行 無邊勝福皆迴向  
普願沉溺諸眾生 速往無量光佛刹  
十方三世一切佛 一切菩薩摩訶薩  
摩訶般若波羅蜜

## 三皈依

自歸依佛

當願眾生

體解大道

發無上心

一拜

自歸依法

當願眾生

深入經藏

智慧如海

一拜

自歸依僧

當願眾生

統理大眾

一切無礙

和南聖眾

一拜

# 迴向偈

願以此功德  
普及於一切  
我等與眾生  
皆共成佛道